

Số: 196/2018/QĐST-HC

Hà Nội, ngày 12 tháng 12 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN HÀNH CHÍNH**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng C N.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn N L và bà Bùi T C

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 143, Điều 144 và khoản 2 Điều 165 của Luật tổ tụng hành chính; điểm đ khoản 1 Điều 12 và khoản 3 Điều 18 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Xét thấy: Tại phiên tòa Luật sư Nguyễn V Q là người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của người khởi kiện nộp đơn của người khởi kiện là cụ Nguyễn T T xin rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện; đơn xin rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện của cụ Nguyễn T T được ông Bùi Đ V và bà Nguyễn T L là những người đại diện theo uỷ quyền của người khởi kiện xác nhận và khẳng định: Đơn xin rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện của cụ Nguyễn T T đề ngày 12-12-2018 được lập là hoàn toàn tự nguyện.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án hành chính thụ lý số 17/2012/TLST-HC ngày 04-10-2012 về khiếu kiện yêu cầu hủy Quyết định số 2750/QĐ-UB ngày 17-7-1997 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hà Nội về việc cấp Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất cho Công ty liên doanh khách sạn INDOCHINE - Hà Nội ngày 17-7-1997 và hủy Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số E0373770 cấp cho Công ty liên doanh khách sạn INDOCHINE - Hà Nội, giữa:

* Người khởi kiện: Bà Nguyễn T T, sinh năm 1928; Nơi ĐKNKTT: Số 167 Lò Đúc, phường Ô Đông Mác, quận H B T, Thành phố Hà Nội.

Địa chỉ tạm trú: Số 343 đường Trần Khát Chân, phường Thanh Nhân, quận H B T, Thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Bùi Đ V, sinh năm 1956 và bà Nguyễn T L, sinh năm 1958; cùng địa chỉ: số 6B Quang Trung, phường Trần Hưng Đạo, quận H K, Thành phố Hà Nội.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của người khởi kiện là ông Nguyễn V Q, luật sư Văn phòng luật sư Gia Bảo và bà Nguyễn T T H, luật sư Công ty Luật TNHH Thu Hà, đều thuộc Đoàn luật sư Thành phố Hà Nội.

* Người bị kiện: Ủy ban nhân dân Thành phố Hà Nội.

Đại diện theo ủy quyền là ông Nguyễn Q H, chức vụ: Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội.

* Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

- Sở Tài nguyên và Môi trường thành phố Hà Nội.
- Ủy ban nhân dân quận H B T, thành phố Hà Nội.

Đại diện theo uỷ quyền: Ông Trần Q K, chức vụ: Trưởng phòng Tài nguyên và Môi trường quận H B T.

- Công ty liên doanh khách sạn INDOCHINE - Hà Nội.

Đại diện theo uỷ quyền: Ông Cao M S - Tổng giám đốc.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho công ty liên doanh khách sạn Indochine Hà Nội: Bà Nguyễn H H, luật sư Văn phòng luật sư Nguyễn Khánh Toàn và cộng sự, thuộc Đoàn luật sư Thành phố Hà Nội.

- Tổng công ty Chè Việt Nam - Công ty cổ phần.

Kế thừa quyền và nghĩa vụ tố tụng: Công ty Cổ phần Sông Châu.

Đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn H H; Địa chỉ: PE902, tòa nhà Golden Westlake, số 151 đường Thụy Khuê, phường Thụy Khuê, quận T H, Thành phố Hà Nội.

- Bà Nguyễn T B, sinh năm: 1949;
- Ông Nguyễn V L, sinh năm: 1949;
- Ông Nguyễn N T, sinh năm: 1955;
- Bà Nguyễn T L, sinh năm: 1958;
- Bà Nguyễn T P P, sinh năm: 1955;
- Bà Nguyễn T N T, sinh năm: 1965;
- Ông Vũ V T, sinh năm: 1962;

- Bà Nguyễn Thị M L, sinh năm: 1969.

Cùng địa chỉ: Số 343 đường Trần Khát Chân, phường Thanh Nhân, quận H B T, thành phố Hà Nội.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Khi có quyết định đình chỉ giải quyết vụ án, người khởi kiện có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án theo quy định của pháp luật.

Bà Nguyễn T T được miễn tiền án phí hành chính sơ thẩm. Trả lại bà Nguyễn T T số tiền 200.000đ (*Hai trăm ngàn đồng*) đã nộp tạm ứng án phí sơ thẩm theo Biên lai thu tiền số 0003367 ngày 24-9-2012 của Cục Thi hành án dân sự Thành phố Hà Nội (người nộp tiền là ông Bùi Đ V).

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm trong thời hạn 07 (*Bảy*) ngày kể từ ngày nhận được quyết định này hoặc kể từ ngày Quyết định này được niêm yết công khai theo quy định của Luật tố tụng hành chính.

Nơi nhận:

- VKSND TP Hà Nội;

- Các đương sự;

- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Hoàng C N